

GIGANTESQUE VENTE PUBLIQUE AUX ENCHERES

L'Ambassade des Etats Unis d'Amérique met en vente aux enchères publique du mobilier et appareils domestiques usagés, du mobilier et équipement de bureau ainsi que des véhicules en **date du 11 juin, 2022** la vente débutera à **09:00** heures au dépôt de l'Ambassade sis Fabrieksstraat 13, 1930 – Zaventem.

Procédure

Les articles pourront être vus au dépôt, Fabrieksstraat 13, 1930 – Zaventem, les 9 juin 2022 & 10 juin, 2022 entre 09:00 et 15:30 heures & 11 juin, 2022 entre 07:30 et 09:00 heures. Les acheteurs intéressés sont demandés de noter le numéro du lot et l'état de l'article qui porte leur intérêt et de se faire une idée du prix approximatif qu'ils ont l'intention de soumissionner durant la vente. A leur arrivée au dépôt les visiteurs devront être munis d'une pièce d'identité, une carte de soumissionnaire numérotée leur sera alors attribuée. Ils doivent être munis de cette carte le jour de la vente afin de pouvoir soumissionner sur les articles exposés au dépôt.

Le commissaire annoncera l'article/numéro du lot, la composition de l'article/lot, et l'ouverture de la vente en débutant par un prix minimum de soumission. Les articles/lots seront présentés suivant l'ordre numérique, et chaque article/lot qui n'obtient pas le prix minimum de soumission sera retiré temporairement de la vente, et sera alors suivi par le numéro suivant.

VEUILLEZ - NOTER : DES LE DEBUT DE LA VENTE LES ARTICLES NE SERONT PLUS ACCESSIBLE AU PUBLIC ET NE SERONT PAS PRESENTES EN FACE DES SOUMISSIONNAIRES DURANT LA VENTE, TOUTEFOIS UNE PHOTO DE CHAQUE ARTICLE ACCOMPAGNE DU NUMERO DU LOT SERA PRESENTE SUR GRAND ECRAN AFIN QUE CHAQUE SOUMISSIONNAIRE PUISSE VOIRE L'ARTICLE POUR LEQUEL IL SOUMISSIONNE, TOUTEFOIS PENDANT LES PAUSES, LES ARTICLES QUI N'AURONT PAS ENCORE ÉTÉ VENDUS SERONT QUANT A EUX ENCORE ACCESSIBLE AU PUBLIC.

Conditions de vente

1. Les articles sont vendus à l'endroit et dans la condition dans lesquels ils se trouvent sans possibilité de reprise. Le paiement se fera en espèces sans possibilité de remboursement. Le Gouvernement ne donne aucune garantie sur les articles vendus.
2. Le gouvernement se réserve le droit de retirer n'importe quel article de la vente pour son propre usage avant l'ouverture de la vente
3. Le Gouvernement se réserve le droit de rejeter n'importe quelle soumission qui sera considérée comme non conforme à la valeur de la propriété ou de rejeter n'importe quelle soumission lorsqu'il y a preuve de connivence, complicité ou de corruption.
4. **Pour des raisons de sécurité, le paiement en liquide ne sera dorénavant plus accepté, le paiement se fera dorénavant uniquement via carte bancaire avant la clôture de la vente, les cartes suivantes sont acceptées, Bancontact, Maestro, Master & Visa.**
5. Toutes taxes et impôts seront entièrement à charge des acheteurs.
6. **Pour des raisons de sécurité il est demandé aux soumissionnaires de ne pas être accompagnés de leurs enfants en dessous de 18 ans.**
7. **Les acheteurs doivent retirer les articles du dépôt endéans les deux jours de paiement, n'importe quel article non retirer avant 16:00 heures du mardi 14 juin, 2022, seront confisqués sans remboursement. (Heures d'ouverture de 09:00 à 12:00 et de 13:00 à 16:00)**
8. l'enlèvement des articles pourra commencer le jour de la vente sur présentation du contrat et de la carte d'acheteur, le dépôt restera ouvert jusque **18:00 heures**.

GROTE OPENBARE VERKOOP

De Amerikaanse Ambassade biedt tweedehands huismeubilair en elektrische toestellen, diverse bureelmeubelen, machines en voertuigen te koop. De verkoop per opbod gaat door in onze magazijnen, Fabrieksstraat 13, 1930 - Zaventem **op 11 Juni, 2022 vanaf 09:00 uur.**

Reglement van de openbare verkoop

De goederen kunnen bezichtigt worden op 9 Juni 2022 & 10 Juni, 2022 tussen 09:00 en 15:30 uur en ook op 11 Juni, 2022 tussen 07:30 en 09:00 in het magazijn.

Geïnteresseerde kopers worden verzocht het nummer en de toestand van de goederen en tevens de maximumprijs die zij voor het lot willen betalen te noteren. Bij aankomst op het magazijn zal Uw identiteitkaart gevraagd worden en dan, ontvangen de geïnteresseerden een genummerde ‘Kopers kaart’ (Bidders card). Om te kunnen bieden op de goederen moet deze kaart tijdens de verkoop meegebracht worden.

De oproeper roept de goederen/loten per nummer op, geeft een beschrijving van de toestand en begint met een minimum inzet. Een lot dat de minimumprijs niet behaalt, wordt tijdelijk uit de verkoop teruggetrokken.

BELANGRIJK: AANGEZIEN IEDEREEN DE MOGELIJKHEID HEEFT DE GOEDEREN TE BEKIJKEN EN EVENTUEEL NOTAS TE NEMEN VOOR DE VERKOOP, ZIJN DE GOEDEREN NIET MEER BEREIKBAAR EN KUNNEN ZE NIET MEER BEZICHTIGD WORDEN TIJDENS DE VERKOOP ZELF, MAAR EEN FOTO ZAL GEPROJECTEERD WORDEN OP EEN GROOT SCHERM MET HET LOT NUMMER, ZODAT IEDEREEN DE MOGELIJKHEID HEEFT DE GOEDEREN TE BEKIJKEN BEHALVE TIJDENS DE PAUZE .

VERKOOPSVOORWAARDEN

1. De goederen worden verkocht in de toestand waarin en waar ze zich bevinden, zonder teruggave en zonder garantie van de Amerikaanse regering.
2. De regering behoudt het recht om de goederen uit de verkoop terug te trekken op ieder moment.
3. De regering behoudt het recht om ieder bod dat niet in overeenstemming is met de waarde van de goederen te annuleren, alsook indien er bewijs is van samenzwering of omkoping.
4. Wegens veiligheidsredenen worden cash betalingen vanaf heden niet meer aanvaard.
5. **Elke betaling van de aangekochte goederen moet op de veiling dag zelf gebeuren met een bankkaart via een Bankcontact terminal ter plaatse. Uitsluitend de volgende kaarten zullen worden aanvaard; Bancontact, Maestro, Master en Visa kaarten.**
6. Alle eventuele taksen zijn volledig ten laste van de kopers.
7. **Omwillen van veiligheidsmaatregelen wordt er gevraagd aan de kopers om zich niet te laten vergezellen van kinderen van minder dan 18 jaar.**
8. **Iedere koper moet zijn/haar lot binnen de 2 dagen na volledige betaling uit het depot verwijderen. Ieder lot dat op dinsdag 14 Juni, 2022 na 16:00 uur (openingsuur van 09:00 tot 12:00 en van 13:00 tot 16:00) nog in het depot aanwezig is, wordt eigendom van de Amerikaanse regering zonder teruggave van de aankoopsom.**
9. Het meenemen van de goederen kan gebeuren vanaf de verkoopdag, mits voorlegging van de ‘verkoopovereenkomst’ aan de bedienden van het depot. **Het depot blijft geopend tot 18:00.**

HUGE PUBLIC AUCTION

The Embassy of the United States of America is putting up for public auction of used household furniture and appliances, office furniture and equipment as well as vehicles **on June 11, 2022, the sale will begin at 9:00 a.m.** at the depot of the Embassy at Fabrieksstraat 13, 1930 - Zaventem.

Procedure

The items can be viewed at the depot, Fabrieksstraat 13, 1930 - Zaventem, June 9 & 10, 2022 between 9:00am. and 3:30pm. & on June 11, 2022, between 7:30am. and 9:00am. Interested buyers are asked to note the lot number and condition of the item of interest and to get an idea of the approximate price they intend to bid during the sale. On their arrival at the depot, visitors must be provided with an identity document, a numbered tenderer card will then be assigned to them. They must be in possession of this card on the day of the sale in order to be able to bid on the items exhibited at the depot.

The commissioner will announce the item / lot number, the composition of the item / lot, and the opening of the sale starting with a minimum bid price. Items / lots will be presented in numerical order, and each item / lot that does not meet the minimum bid price will be temporarily withdrawn from sale, and will then be followed by the next number.

PLEASE NOTE: FROM THE BEGINNING OF THE SALE THE ITEMS WILL NO LONGER BE ACCESSIBLE TO THE PUBLIC AND WILL NOT BE PRESENTED IN FRONT OF THE BIDDERS DURING THE SALE, HOWEVER A PHOTO OF EACH ITEM ACCOMPANIED WITH THE LOT NUMBER WILL BE PRESENT ON THE BIG SCREEN SO THAT EACH BIDDER MAY SEE THE ARTICLE FOR WHICH THE SUBMITTAL IS SUBMITTING, HOWEVER DURING THE BREAKS, THE ITEMS THAT HAVE NOT YET BEEN SOLD WILL BE STILL AVAILABLE TO THE PUBLIC.

Terms of sale

1. Items are sold where and in the condition in which they are found without possibility of recovery, Payment will be made in cash with no possibility of reimbursement, The Government does not give any guarantee on the items sold.
2. The government reserves the right to withdraw any item from the sale for its own use before the sale opens.
3. The Government reserves the right to reject any submission that will be considered to be inconsistent with the value of the property or to reject any submission when there is evidence of collusion, complicity or corruption.
4. **For security reasons, payment in cash will no longer be accepted, payment will be done by credit card before the sale closes, the following cards are accepted, Bancontact, Maestro, Master & Visa.**
5. All taxes and duties will be entirely buyers responsibilities.
6. **For security reasons, customers are requested not to be accompanied by their children under 18.**
7. **Buyers must remove the items from the deposit within two days of payment, regardless which item not to be removed before 4:00 p.m. on Tuesday June 14, 2022, will be confiscated without repayment. (Opening hours 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m.)**
8. The removal of the items may begin on the day of the sale upon presentation of the contract and the card buyer, the deposit will remain open **until 6:00 p.m.**